

用于确保安全性的

# 流体阀元件:警告・注意事项

使用前请务必阅读。

请同时参阅《气源处理单元CXU系列(样本编号:CC-901C)》的使用注意事项。

个别注意事项:压缩空气用 先导式2通电磁阀 EXA系列

# 设计·选型时

## 1.规格确认

## ▲警告

■请在产品固有的规格范围内使用。

请勿在超出规格范围的压力或温度下使用,否则 会导致损坏或动作异常。

(参阅规格)。

使用压缩空气以外的流体时,请与本公司营业担当 协商。

■关于使用流体

不可用于活性气体,要使用时,请与本公司营业担 当协商。

- ■在无法确保阀开时的1次侧与2次侧的压力差为 O.O1MPa以上的条件下使用时,隔膜会发生振动, 可能会导致过早破损。在如下所示的可能会发生微 差压・小流量的条件下使用时,请与本公司营业担 当协商。
  - 电磁阀的 1 次侧或2次侧有节流时
  - ●多个电磁阀并列配管连接的状态下阀同时打开时 (由于电磁阀源压下降, 1次侧与2次侧难以产生差压。)

# 2.安全设计

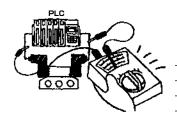
#### ▲警告

■请事先采取必要的措施,以免本产品发生故障时对 人或物造成不良影响。

#### ▲注意

- ■为了避免因其他控制元件的泄漏电流而产生误动 作,请确认泄漏电流。
  - ●使用PLC等情况下,可能会因泄漏电流影响而导致电磁 阀误动作。

请注意泄漏电流影响的承受值因电磁阀不同而异。



AC100V时	2.0mA以下
DC 12V时	1.5mA以下
DC 24V时	1.8mA以下

- ■配管材料使用尼龙管或聚氨酯管时,请注意以下几
  - ●飞溅物环境下,请使用阻燃管。
  - 在螺旋管上使用标准的快插接头时,请用软管箍固定螺 旋管的根部。否则会发生旋转,保持能力下降。

# 3.使用环境

- ■请使用洁净的空气。
  - ●请勿使压缩空气中含有合成油(含化学药品和有机溶剂)、 盐分、腐蚀性气体等,否则会导致损坏或动作异常。
  - ●请将压缩空气中的臭氧浓度控制在O.1ppm以下。如果 臭氧浓度升高,会导致动作不良、泄漏等故障。

■DIN端子箱连接型 关于保护特性(IPX5)

IPX5(IEC60529 (IEC529: 1989-11))标准的测试方法。请避免长期在水滴、切削油会直接溅上阀 的环境中使用。

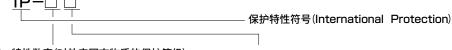
#### IPX5的保护特性符号和试验方法的说明

●防护等级

注:IP-X5基于下述测试方法。

■IEC(International Electrotechnical Commission:国际电工委员会)标准

(IEC60529[IEC529:1989-11])



第一特性数字(对外来固态物质的保护等级)

弗—特	另一特性数子(对渗水的保护等级)								
等级	保护程度		试验方法概要(使用淡水进行试验)						
5	<b>对喷流的保护</b>	不会受到各方向 喷嘴的喷流水的 有害影响。	通过下图所示测试装置,从各个方向对被试验品(外廓)的每平方米面积放水1分钟,总计放水3分钟以上。 2.5~3m 12.5L/min 啧 项 城 兩 內径: \$\phi = 0.5 \text{min}						

接单 生产品 生产品

卷末

**EXA** 

**FWD** 

HNB/G USB/G

FAB/G

FGB/G

**FVB** FWB/G

**FHB** FLB

AB

AG AP• AD APK.

ADK 空气用 EX防爆型

防爆型 HVB •

HVL S≎B• NAB LAD • NAD

水用 相关 NP·NAP· NVP SNP

CHB/G MXB/G

其他阀 SWD. MWD

集尘用 CVE • **CVSE** CCH. CPF/D

生命科学 燃气

自动 洒水 室外专用 特殊 流体



4.耐久性

# ▲ 警告

■连续通电使用会加速电磁阀的性能老化,请咨询本 公司。

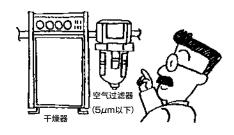
#### 5.气压源

#### ▲注意

■请在使用气动元件的回路 前安装空气过滤器。



- ■请勿供给压缩空气以外的气体。
- ■压缩空气请使用不含腐蚀性气体的洁净空气。
- ■请使用不会在配管内产生水滴的干燥压缩空气。



- ●空气配管内、气动元件的内部温度下降时,会产生
- ○冷凝水会进入气动元件内部的空气流路,造成流路瞬间 闭塞,从而导致动作异常。
- ●冷凝水会引起生锈,从而导致气动元件发生故障。

#### ■请使用空压机无氧化油分、焦油、碳等的压缩空气。

■氧化油分、焦油或碳等进入并附着在气动元件内部,增 加滑动部的阻力,导致动作不良。

#### ■请使用无固体异物的压缩空气。

●压缩空气的固体异物进入气动元件内部,会引起滑动部 的磨损、附着现象、内部泄漏。

#### 6.浪涌吸收器

#### ▲注意

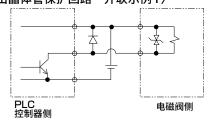
■电磁阀附带的浪涌吸收器用于保护该电磁阀驱动用 输出触点。对除此以外的周边元件没有保护效果, 有时会带来反向电流冲击影响(损坏或误动作)。反 而,有时会吸收其他元件产生的反向浪涌电流,从 而引起烧损等损坏事故。请注意以下几点。

●浪涌吸收器具有将高达数百V的电磁阀浪涌电压限制成 输出触点可承受的低电压值的作用。根据所使用的输出 回路, 上述措施可能还不充分, 有时会导致损坏或误动 作。请事先根据所使用电磁阀的浪涌限制电压等级和输 出元件的耐电压回路结构,或复位延迟时间的程度,来 判断可否使用。必要情况下,请另行采取其它的防浪涌 措施。此外,本产品带浪涌吸收器电磁阀可将OFF时产 生的逆电压浪涌控制在下表值以下。

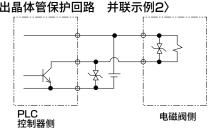
规格电压	OFF时的反向电压值	
DC12V	约27V	
DC24V	约47V	

●输出单元为NPN型时,输出晶体管上可能会施加上表 电压+电源电压的浪涌电压,因此请同时设置触点保护 回路。

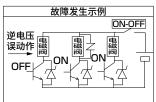
#### 〈输出晶体管保护回路 并联示例1〉

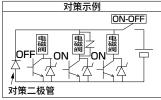


#### 〈输出晶体管保护回路



●将电磁阀与其它元件、电磁阀并联时,电磁阀OFF时 产生的逆电压浪涌会施加到这些元件上。即使使用带 DC24V用浪涌吸收器电磁阀时,部分机种的浪涌电压 仍会到达负几十V,该逆极性电压可能会损坏其它并联 的设备或使其误动作。请勿与耐相反极性电压较弱的元 件(例:LED指示灯)并联连接。此外,多个电磁阀并联 驱动时, 1台带浪涌吸收器电磁阀的浪涌吸收器中流入 其它电磁阀的浪涌,有些电流值可能会烧损该浪涌吸收 器。即使是多个带浪涌吸收器的电磁阀并联驱动,浪涌 电流会集中到限制电压最低的浪涌吸收器上,同样可能 会导致烧损。虽说是相同型号的电磁阀,但由于浪涌吸 收器限制电压存在偏差,最糟糕的情况下可能会导致烧 损。请避免多个电磁阀的并联驱动。





内置在电磁阀中的浪涌吸收器因该电磁阀以外的过电压、 过电流而产生损坏时, 常会发生短路。因此, 损坏后输 出ON时会流经大电流,最严重的情况下,输出电路及电 磁阀可能会发生损坏或火灾。请勿在故障状态下继续通 电。此外,请在电源或驱动回路中设置过电流保护回路, 或使用带过电流保护的电源,以避免大电流持续流过。

**EXA** 

**FWD** 

HNB/G

USB/G

FAB/G

FGB/G

**FVB** 

FWB/G

**FHB** 

**FLB** 

AB

AG

AP • AD ADK

空气用 EX防爆型

防爆型

HVB • HVL S\$B• NAB

LAD • NAD

SNP CHB/G

MXB/G

其他阀

MWD 集尘用

CVE • CVSE CCH · CPF/D

生命科学

燃气

自动 洒水 室外 专用 特殊 流体

生产品 卷末

接单

# **EXA** Series

**EXA** 

**FWD** 

HNB/G

USB/G

FAB/G FGB/G

**FVB** 

FWB/G

**FHB** 

FLB

AR AG

AP• AD APK. **ADK** 

干燥 空气用 EX防爆型

防爆型 HVB •

HVL S≎B• NAR LAD • NAD 水用

相关 NP·NAP· NVP SNP

CHB/G

MXB/G 其他阀

SWD. MWD

集尘用 CVE •

**CVSE** CCH. CPE/D 生命科学

燃气 自动洒水

室外 专用 特殊 流体 接单 生产品 生产品

卷末

#### 7.AC100V规格

# ▲注意

■AC100V规格内置了全波整流回路。

将SSR用于电磁阀的ON/OFF时,根据其种类, 可能会导致电磁阀复位不良。

选择SSR时敬请注意。(建议咨询继电器及程序控 制器的厂商。)

# 安装•装配•调整时

## 1.安装

## ▲警告

- ■安装阀时,请勿采取通过配管支撑的安装方法。
  - ●请固定阀体。
- ■安装后,请避免用水或溶剂清洗及涂装。
  - 根据不同的树脂部件,可能会导致损坏。
- ■在配管之前,请勿除去电磁阀包装袋。
  - 如果在配管连接作业前除去了包装袋, 异物会从配管口 进入电磁阀内部,导致故障、误动作等。
- ■请注意避免接头和管道承受扭转、拉伸、力矩负载。
- ■请注意避免管道磨损或受到损伤。
  - ●否则可能会导致管道垮塌变形、破裂脱落。

## (2.运行前的确认项目)

## ▲注意

- ■配管连接完成并供给压缩空气时,请勿突然供给
  - 配管连接松脱、配管飞起可能会引发事故。
- ■配管连接完成并供给压缩空气时,请务必确认所有 配管连接部的空气无泄漏。
  - 请用刷子在配管连接部涂抹泄漏检测液,检查空气是否 泄漏的基础上,进行使用。

#### 3.配管

- ■配管时,请确保配管连接部的接合部不会因装置的 动作、振动、拉伸等发生脱离。
  - ●请使用专用工具按直角切断快插接头的气管后使用。
  - 请确认气管已切实插入,使用过程中注意避免承受拉伸 力。拉伸力会导致气管脱落及破损。

- ■请注意避免接头和管道承受扭转、拉伸、力矩负载。
- ■请使用指定的管道。
  - ●特别是超软质聚氨酯管,请在安装插入式套管的基础上
- ■请将气管切实插入至气管末端,并拉拔气管,确认 其不会松脱后再使用。
- ■请务必使用专用切管器按直角切断气管后使用。

## 4.导线连接

#### ▲注意

■请与导线正确连接。

#### 使用导线如下所示。

电线连接符号	内容	导体尺寸	导体截面积	绝缘体外径	包覆外径
无符号	直接引线	AWG#24	相当于0.22	1.42	_

# 5.DIN端子箱

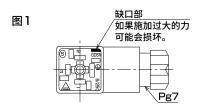
#### ▲警告

■拆卸・装配端子箱时可能会发生触电、请切断电源 后再进行操作。

#### ▲注意

#### ■拆卸

- 拧松螺钉①,将盖板②沿螺钉①的方向拉出,使接插件 从线圈⑫上脱离。
- 将螺钉①从盖板②上拔出。
- ●端子台③的底部上有缺口部⑨(GDSN标志侧面),将小 型一字螺丝刀插入到盖板②与端子台③的间隙中撬动, 使端子台③从盖板②上脱离(参阅图1)。拆卸时请勿施 加过大的力。否则可能会损坏。
- ●拆卸电缆接地④,取出密封垫⑤和橡胶密封圈⑥。

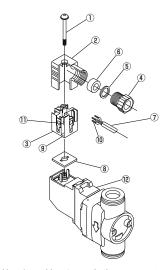


CKD



个别注意事项

拆卸图



#### ■接线

- ●接线准备
  - •电缆⑦的适用外形尺寸为JISC3306中规定的 VCTF2(3)芯(φ3.5~7)。
  - •电缆的导线剥皮长度为10mm。
  - 绞合线、单根线均可用于接线。
  - 使用绞合线时,请避免与焊接部件进行接线。
  - •在绞合线的前端使用压接套管⑩时,请选择日本Weidmuller公司的H $0.5/6(0.3\sim0.5$ mm $^2)、H<math>0.75/6(0.75$ mm $^2)$ 或与之相当的产品。压接套管由客户自行准备。

●接线

- 将电缆接地④、密封垫⑤、橡胶密封圈⑥依次穿过电缆
   ⑦,将电缆插入到盖板②中。
- •对端子1、2进行接线。无极性。
- •推荐紧固扭矩为0.2~0.25N·m。

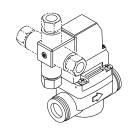
#### ■组装

- 将完成接线的端子台③设置在盖板②中。 (请压入直到发出咔哒声为止。)
  - \*端子台可4向设置(图2)。
- ●按橡胶密封圈⑥、密封垫⑤的顺序装入盖板②的导线引入口,然后将电缆接地④用力拧紧。

备注: 电缆接地的标准紧固扭矩为1.0~1.5N·m。 拉拔电缆,确认其不会松脱。

● 将衬垫®装入到端子台③的底部与线圈⑫的堵头之间,插入接插件,将螺钉从盖板②上方插入①并拧紧。 备注:螺钉的推荐紧固扭矩为0.2~0.25N·m。

图2



# 使用•维护时

# 1.通用

# ▲注意

- ■长时间连续通电会加速电磁阀的性能老化。此外, 以下的使用方法也会导致与连续通电相同的结果, 请注意。
  - 间歇通电时,通电时间超过非通电时间
  - ●间歇通电时, 1次通电超过30min

安装时请考虑散热。

连续通电使用时,请与本公司协商。

■关于瞬间泄漏现象

先导式2通阀在阀关闭状态时因压缩机启动而承受激烈的压力时,阀可能会瞬间打开,导致流体泄漏,使用时请注意。

■关于拆解

请避免拆解本阀。如果拆解,可能会无法维持阀性 能。

- ■通电时・通电后线圏部或交流(AC)用整流器部会 发热,请避免手或身体与之接触。
- ■关于压力差

在如下所示的场合,设置压力时请注意避免阀开状态下的压力差低于O.O1MPa。无法确保阀开时的压力差为O.O1MPa以上时,隔膜会发生振动,可能会导致过早破损。

- 2次侧安装了节流时
- 多个电磁阀并列配管连接(模块、集成式连接)的状态下,阀同时打开时(由于电磁阀源压下降,1次侧与2次侧的压力差难以产生。)
- 无法确保阀开时的 l 次侧与2次侧的压力差时或压力差不明时,请与我司营业所商谈。
- ■电磁阀为开状态下,1次侧的压力低于2次侧的压力时,会保持2次侧的压力,请注意。(电磁阀为闭状态时,从2次侧流向1次侧。)
- ■安装时请注意避免线圈部导线承受拉力。
- ■搬送产品时,请握着产品阀体。 (请勿握着导线提起产品。)
- ■如果将减压阀与电磁阀直接连接,两者会相互振动,并形成共振,可能会引发震颤。
- ■如果缩小流体供给侧的配管截面积,阀动作时的差 压不足有时会导致动作不稳定。流体供给侧的配管 请使用与阀的配管口径一致的配管尺寸。
- ■根据用户的使用条件,长期放置后电磁阀的动作有 时会变得不稳定。 请务必在实施试运行后使用。

EXA

FWD

HNB/G

USB/G

FAB/G

FGB/G

FVB

FWB/G

FHB

FLB

AB

AG

AP.

AD APK・ ADK 干燥 空气用

EX防爆型

防爆型

HVB · HVL

S∜B∙ NAB LAD∙

NAD 水用 相关

NP·NAP·

SNP CHB/G

MXB/G

其他阀

SWD.

集尘用

CVE · CVSE

CCH・ CPE/D 生命 科学

燃气

自洒水室专特

特殊 流体 接单 生产品

卷末

使用・维护时

EXA

FWD

HNB/G

USB/G

FAB/G

FGB/G

FVB

FWB/G

FHB

FLB

AB AG

AP · AD APK · ADK

干燥空气用

防爆型

HVB • HVL S ♦ B • NAB LAD •

NAD 水用 相关 NP·NAP·

SNP

CHB/G

MXB/G 其他阀

SWD• MWD

集尘用

CVE · CVSE
CCH · CPE/D

CPE/D 生命 科学

燃 自洒 室专 特流 接生气 动水 外用 殊体 单产

卷末

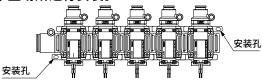
■请避免将接头部用于常时旋转或摆动的用途。接头 部可能会损坏。

## 2.禁油规格

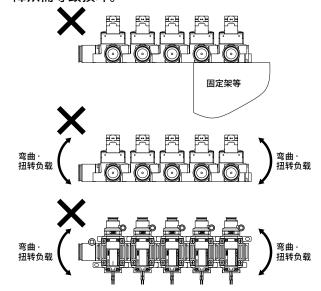
- ■本产品中的禁油规格,是指按以下条件清洗•装配。
  - 清洗对象:与流体接触的主要流路部件(但是,清洗会 导致性能老化的部件除外。)
  - 清洗液: 工业用酒精或氟类清洗剂
  - 装配设备:使用标准品的装配、检查设备。

# 3.关于集成阀

- ■对于本产品,在考虑增连·减连及更改适用气管尺寸时,请与我司营业所商谈。
- ■安装产品时,请使用如下设置的安装孔在没有凹凸 的平整场所进行安装。



■请勿采取如下图所示在倾斜状态的安装・搬送和集成阀阀体部承受扭曲、弯曲力的保持或搬送方式。 否则在流体压加压时可能会发生外部泄漏、产品故 障从而导致损坏。



■请勿使产品坠落或将其用作踏板。否则可能会导致 产品故障或损坏。



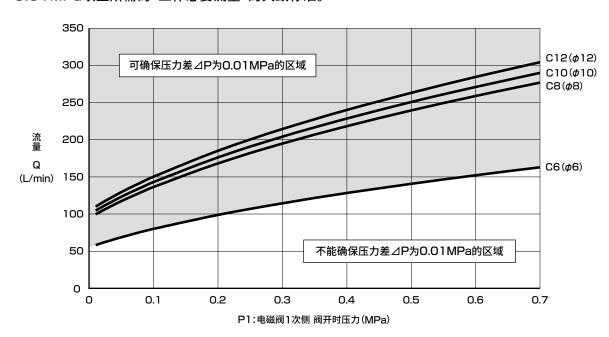
# 使用•维护时

#### 4.内部排气规格 关于最低工作压力差的确保

对象型号: EXA - 〔配管口径〕 - O〔线圈选择项〕〔安装板选择项〕 - 〔电压符号〕

本产品是利用电磁阀前后的差压来实现阀开闭的先导式电磁阀,为使阀切实进行开动作,必须确保阀开时的压力差( $\Delta P = P1 - P2$ )为0.01 MPa以上,无法确保压力差  $\Delta P$ 时,使用时隔膜会发生振动,否则可能会造成产品过早损坏。

压力差 $\triangle P$ 取决于流经电磁阀的流量Q,流量Q越大,压力差 $\triangle P$ 也越大。下图所示为使阀开时的压力差 $\triangle P$ =0.01MPa以上所需的"工作必要流量"的大致标准。



- ①选择本产品时,请通过上图确认在所要求的流量能够确保压力差⊿P的基础上,再进行选择。
- ②主要在下列情况下,可能会无法确保压力差 △P·流量,请注意。
  - 在电磁阀的前后通过节流・喷嘴・长配管进行节流时
  - 电磁阀 1 次侧的供气量较小时(减压阀容量不足、设有节流、配管过长等时)
  - 共用电磁阀 1次侧的供气源(减压阀等)的其他元件的空气消耗量长期或临时增多时
  - 电磁阀 1 次侧的供气源的源压变动使流量发生变化而减小时
  - 同时驱动多个电磁阀进行开动作时
- ③使用集成阀时,要同时驱动多个本产品进行开动作的情况下,请如下所示选择可确保流量的元件。 电磁阀每连的动作必要流量×同时开放连数=动作必要流量<供给流量
  - (例) 电磁阀开时P1=0.3MPa时,3连集成阀同时开动作时 P1=0.3MPa时可确保压力差⊿P=0.01MPa以上的流量…根据上图,约为110L/min 动作必要流量:110L/min×开放连数:3连=供给必要流量:330L/min以上
- ④无法确保动作必要流量时,或无法确认流量时,或与本公司营业担当协商。

EXA

FWD

HNB/G

USB/G

FAB/G

FGB/G

FVB

FWB/G

FHB

FLB AB

AG AP•

AD APK• ADK

空气用

EX防爆型

防爆型

HVB • HVL S ♦ B • NAB

LAD.

和关 NP·NAP·

NVP

SNP CHR/G

MXB/G

其他阀

SWD.

集尘用

CVE · CVSE

CPE/D 生命 科学

<u>科学</u> 燃气

自动洒水室外

专用 特殊 接单 生产品

卷末